



**Ai Genitori /Esercenti la responsabilità genitoriale  
Alle alunne ed agli alunni  
delle classi seconde e prime anno scolastico 2025/2026  
Al Personale Docente  
Al DSGA  
Sito/Atti**

**Oggetto: Chiarimenti Stage linguistico a Malta – durata, condizioni e penali di rinuncia**

**Gentili Genitori,**

con la presente si forniscono alcune informazioni importanti relative allo stage linguistico a Malta proposto dalla scuola.

- Lo stage avrà una **durata** complessiva di **6 giorni e 5 notti**, secondo il programma che verrà successivamente comunicato in dettaglio e di cui sono già state fornite le informazioni principali con circolare n. 191 del 19 marzo 2026:

<https://nuvola.madisoft.it/file/api/public-file-preview/MBIC866002/0c7850ca-79fe-470a-9dce-f9eddc476c3>

- Facendo seguito alle richieste pervenute da alcuni genitori, si ritiene opportuno richiamare l'attenzione sulle condizioni previste e comunicate dall'agenzia organizzatrice selezionata dall'Istituto, "Multilingua Viaggi", in merito a eventuali rinunce da parte degli alunni per i quali i genitori o gli esercenti la responsabilità genitoriale abbiano formalmente aderito:

**"DISDETTE E RINUNCE DA PARTE DI ALUNNI PARTECIPANTI:**

*Coloro che dovessero rinunciare alla partenza dopo avere aderito allo stage inevitabilmente perderanno la caparra versata precedentemente.*

*Considerata la partecipazione di studenti e docenti accompagnatori con sistemazioni in residence e pasti inclusi (con costi significativi a carico dell'agenzia, che deve sostenere gran parte dei pagamenti con largo anticipo), nel caso di rinuncia comunicata in qualsiasi momento dopo l'adesione, e conseguente riduzione del numero di partecipanti concordato con la scuola all'estero, è prevista un'ulteriore penale pari al 25% della quota del pacchetto viaggio studio, oltre alla perdita della caparra già versata.*

*Le rinunce pervenute entro i 15 giorni precedenti alla partenza comporteranno la perdita dell'intera quota di partecipazione allo stage. Ciò è dovuto all'obbligo, da parte dell'agenzia, di completare i pagamenti alle scuole estere entro e non oltre i 15 giorni prima dell'arrivo del gruppo a destinazione."*

- Si informa inoltre che, a seguito della conferma del viaggio, verrà stipulata una polizza assicurativa che prevede, tra l'altro, anche la copertura per l'annullamento del viaggio, ma



Via Cesare Battisti, 19 – 20815 Cogliate (MB)

Tel. 02-96460321 – 02-96468302

C.M. MBIC86600V – C.F. 91074000158

mail segreteria: [mbic86600v@istruzione.it](mailto:mbic86600v@istruzione.it), pec: [mbic86600v@pec.istruzione.it](mailto:mbic86600v@pec.istruzione.it)

[www.iccogliate.edu.it](http://www.iccogliate.edu.it)

**esclusivamente nei casi esplicitamente indicati a pag. 25 delle condizioni di polizza allegate.** Pertanto, solo nei casi espressamente previsti, sarà possibile ottenere dalla Compagnia assicurativa la copertura dell'annullamento e non si dovranno sopportare le penali previste dall'agenzia.

- Si precisa , poi, che **l'ultimo scrutinio a cui fare riferimento è quello relativo al I quadrimestre.** Sono esclusi dalla partecipazione gli alunni che abbiano riportato, nell'ultimo scrutinio utile, una valutazione pari o inferiore a 7/10 in comportamento, nonché gli alunni che non abbiano conseguito, nello scrutinio finale di giugno 2026, l'ammissione alla classe successiva.

- **Si informa inoltre che, qualora non si raggiungesse il numero minimo di partecipanti necessario per la realizzazione del viaggio, la quota di conferma versata come caparra sarà rimborsata integralmente a coloro che hanno effettuato il versamento.**

- Si invitano pertanto le famiglie a valutare con attenzione l'adesione, alla luce delle condizioni sopra riportate.

Come già indicato nella precedente circolare n. 191, dopo le vacanze pasquali ed entro la prima decade di maggio, a seguito della prenotazione all'agenzia, sarà organizzato un incontro per definire e condividere ulteriori dettagli organizzativi e burocratici del viaggio (es. residence individuato, ristorante incaricato dei pasti, documentazione da predisporre per viaggi all'estero di minori di 14 anni ecc.).

Restando a disposizione per eventuali chiarimenti, si porgono cordiali saluti.

*Cogliate, 27 marzo 2026*

**Il Dirigente Scolastico**

**Maria Beatrice Murdaca**

firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs.n. 82/2005  
aggiornato al D.Lgs. n. 217/2017, art. 1, comma 1, lettera s.